



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Ref.: LT 2/8-SA247

Lima, 27 de junio de 2022

Para: Lic. Paola Viviana Tamburelli, Administradora Nacional, ANAC, Argentina
Gral. Fza. Ae. Celier Aparicio Arispe Rosas, Director Ejecutivo a.i., DGAC, Estado Plurinacional de Bolivia
Sr. Juliano Alcántara Noman, Director-Presidente, ANAC, Brasil
Ten. Brig. do Ar João Tadeu Fiorentini, Director General, DECEA y Presidente, CERNAL, Brasil
General de Aviación Raúl Jorquera Conrads, Director General, DGAC, Chile
Dr. Jair Orlando Fajardo Fajardo, Director General, UAEAC, Colombia
Brig. (SP) William Birkett Mórtola, Director General de Aviación Civil, Ecuador
Cap. Gustavo Pérez Morales, Director General, AAC, República de Panamá
Sr. Félix Masao Kanazawa Makino, Presidente, DINAC, Paraguay
Sr. Donald Castillo Gallegos, Director General, DGAC, Perú
Brig. Gral. (Av.) Gaetano Battagliese, Director Nacional, DINACIA, Uruguay
M/G Juan Manuel Teixeira Díaz, Presidente, INAC, República Bolivariana de Venezuela

Asunto: **Invitación – Decimosegunda Reunión Plenaria del Grupo Regional de Seguridad Operacional de la Aviación – Panamérica (RASG-PA/12) Salvador, Bahía, Brasil, 14 – 15 de noviembre de 2022**

Segunda Reunión Conjunta GREPECAS–RASG-PA Salvador, Bahía, Brasil, 15 de noviembre de 2022 (13h00 hora local) y

Vigésima Reunión del Grupo Regional de Planificación y Ejecución del Caribe y Sudamérica (GREPECAS/20) Salvador, Bahía, Brasil, 16 – 18 de noviembre de 2022

Tramitación

Requerida: 1) Inclusión de cuestiones adicionales al Orden del Día Provisional a más tardar el **15 de julio de 2022**;
2) Entrega de documentación en las fechas límites mencionadas en esta carta; y
3) Registrar participantes a más tardar el **31 de octubre de 2022**.

Distinguido/a Señor/Señora:

Deseo invitar a su Administración a participar en la:

- Decimosegunda Reunión Plenaria del Grupo Regional de Seguridad Operacional de la Aviación – Panamérica (RASG-PA/12), a celebrarse en Salvador, Bahía, Brasil, el 14 y 15 de noviembre de 2022;

- Segunda Reunión Conjunta GREPECAS–RASG-PA, a celebrarse en Salvador, Bahía, Brasil, 15 de noviembre de 2022 (13h00 hora local): y
- Vigésima Reunión del Grupo Regional de Planificación y Ejecución del Caribe y Sudamérica (GREPECAS/20), a celebrarse en Salvador, Bahía, Brasil, del 16 al 18 de noviembre de 2022

Las tres reuniones serán auspiciadas por el Centro Militar de Convenciones y Alojamiento de la Fuerza Aérea (CEMCOHA) de Brasil (*Centro Militar de Convenções e Hospedagem da Aeronautica*).

Se espera la participación de los/as Directores/as Jefes/as de Navegación Aérea y de Seguridad Operacional, así como la de las Autoridades de los Estados de las Regiones CAR/SAM de la OACI y representantes de organizaciones internacionales invitadas. Los idiomas de trabajo de la reunión serán español e inglés y se proporcionará interpretación simultánea si se registran a tiempo suficientes participantes de ambos idiomas.

El Orden del día provisional del evento se presenta en el **Apéndice A**. Los Estados que deseen presentar propuestas para la inclusión de cuestiones adicionales deberán hacerlo a más tardar el **15 de julio de 2022**. El Orden del día correspondiente a la Segunda Reunión Conjunta GREPECAS – RASG-PA es la Cuestión 3 del Orden del día de la Reunión GREPECAS/20. El Orden del Día y demás detalles de la Reunión RASG-PA/12 se enviará a la brevedad.

Le agradeceré completar y enviar por correo electrónico el formulario de registro en el **Apéndice B** para cada participante antes del **31 de octubre de 2022**.

En el **Apéndice C**, se incluye una lista de hoteles recomendados para los/as participantes de la reunión. Los/as participantes deberán realizar sus reservaciones directamente con los hoteles de manera oportuna. Si requiere asistencia local, favor de contactar al coordinador del evento en el CEMCOHA de Brasil, **Sr Ricardo Elias Cosendey**, de la Comisión de Estudios Relativos a la Navegación Aérea Internacional (CERNAI), Departamento de Control del Espacio Aéreo DECEA, Tel. +55 (21) 21016688, correo-e: cernai@decea.mil.br), quien puede proporcionar información local o asistir en caso de encontrar dificultades para reservar el hotel.

Toda la documentación de la reunión estará disponible en la sección de reuniones de la siguiente página web: <http://www.icao.int/NACC/Pages/default.aspx> en cuanto esté lista. Dado que esta documentación estará en formato electrónico, no se distribuirá ninguna copia impresa durante el evento.

La documentación que su Administración desee presentar/entregar para la reunión deberá ser enviada lo más pronto posible por correo electrónico a esta Oficina en formato Microsoft Word (utilizando las plantillas que se anexan). Las notas de estudio, de extensión máxima de cuatro hojas excluyendo apéndices, deberán ser breves, contener alguna acción, y estar enfocadas en el tema.

Sólo se traducirán las notas de estudio presentadas por los Estados, que sean **recibidas** en esta oficina a más tardar el **14 de octubre de 2022** a fin de garantizar su procesamiento oportuno. Las notas de estudio recibidas en esta oficina **después** de esa fecha deberán ser enviadas en ambos idiomas, caso contrario, se convertirán en notas de información. Las notas de información se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). Las notas de las organizaciones internacionales no se traducirán y se publicarán solamente en el idioma presentado. La fecha límite para recibir notas es el **31 de octubre de 2022**. Se cumplirá estrictamente con las fechas de presentación de documentos para traducción. Se le alienta a entregar la documentación en los dos idiomas de la reunión (inglés y español).

Si requiere mayor información sobre esta reunión, por favor comuníquese con el Sr. Jorge Armoa, Oficial Regional de Gestión de Información Aeronáutica y Meteorología (jarmoa@icao.int).

Acepte, distinguido/a señor/señora, los sentimientos de mi mayor consideración y estima.



Fabio Faizi Rahnemay Rabbani
Director Regional
Oficina Sudamericana de la OACI
Lima

Apéndices:

A – Orden del Día Provisional;

B – Formato de Registro

C – Información de Hoteles;

D – Plantilla Nota de Estudio;

E – Plantilla Nota de Información;

F – Plantilla Apéndice

cc: Sr. Ary Rodrigues Bertolino, Vice-Presidente GREPECAS
Secretaría General, ANAC, Argentina
Secretaría Privada, ANAC, Argentina
Dra. Gabriela Logatto, Presidenta y Gerente General, EANA, Argentina
Dr. Diego Segovia, Coordinador Nacional, EANA, Argentina
Sra. Marisa Fornero, Coordinadora Administrativa, EANA, Argentina
Sr. Ricardo Elías Cosendey, Secretario Ejecutivo de la CERNAI, Brasil
Sra. Patricia de Andraca, Encargada de la Sección RAI, DGAC, Chile
Cr. Rolando Aros Riaño, Subdirector General, UAEAC, Colombia
Sr. Carlos Alberto Valencia, Coordinador Grupo Gestión Estándares Internacionales, UAEAC, Colombia
Sra. Carolina Repizo Núñez, Grupo Gestión de Estándares Internacionales, UAEAC, Colombia
Sra. Maria Camila Díaz Alvarez, Grupo Gestión de Estándares Internacionales, UAEAC, Colombia
Sra. Lina María Díaz, Grupo Gestión de Estándares Internacionales, UAEAC, Colombia
Ing. Osvaldo Ramos Ferrusola, Subdirector General de Aviación Civil, DGAC, Ecuador
Sr. Bolivar Dávalos, Director de Navegación Aérea, DGAC, Ecuador
Lic. María Paulina Gonzalez, Directora de Comunicación Social, DGAC, Ecuador
Crnl. Washington Lascano Aguirre, Encargado Relaciones Internacionales, DGAC Ecuador
Ing. Aixa Alvarado, Secretaría General, AAC Panamá
Sr. Gustavo Arosemena, Coordinador Nacional OACI, AAC Panamá
Lic. Icenith Indira Arosemena, Jefa de la Oficina de Desarrollo Institucional/NCMC, Panamá
Ing. Alfredo Broce, Unidad de Cooperación Técnica, AAC, Panamá
Sra. Marie-Paule Cayol, Jefa Dpto. Asuntos Internacionales, DINAC, Paraguay
Dr. Luis Nuñez Vidal, Coordinador Principal, DGAC, Perú
Sr. Fernando Torres, Coordinador Suplente, DGAC, Perú
Ing. Juan Flores Carcahusto, Gerente General, CORPAC S.A., Perú
Dra. Virginia Silvera, Asesora en Asuntos Internacionales, DINACIA, Uruguay
Lic. Daniela Caraballo Avellaneda, Gerente General de la Oficina de Relaciones Internacionales, INAC, República Bolivariana de Venezuela
Lcdo. Lenin Sequeira Araujo, Gerente de Relaciones con la OACI, INAC, República Bolivariana de Venezuela
ICAORD México:
Para retransmisión a los Estados miembros del RASG-PA bajo la jurisdicción de la Oficina NACC



Organización de Aviación Civil Internacional
Grupo Regional de Planificación y Ejecución CAR/SAM (GREPECAS)

ORDEN DEL DÍA

Vigésima Reunión del Grupo Regional de Planificación y Ejecución del Caribe y Sudamérica (GREPECAS/20)

Salvador, Bahía, Brasil, 16 – 18 de noviembre de 2022

APÉNDICE A ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL

Cuestión 1 del Orden del Día:

Adopción del Orden del Día Provisional y del Horario

Cuestión 2 del Orden del Día:

Desarrollos Globales y Regionales

- 2.1 Revisión de las acciones tomadas por la Comisión de Aeronavegación (ANC) de la OACI sobre los informes de GREPECAS y del Grupo Regional sobre Seguridad Operacional de la Aviación-Panamérica (RASG-PA)
- 2.2 Actualizaciones globales relacionadas con las acciones de COVID-19, incluyendo los resultados de la Conferencia de Alto Nivel sobre la COVID-19 (HLCC 2021)
- 2.3 Reporte de avances de los Programas y Proyectos
- 2.4 Actualización del trabajo del Plan Regional CAR/SAM de Navegación Aérea Vol. III y Avances Regionales
- 2.5 Resultados y productos relevantes del 41º período de sesiones de la Asamblea de la OACI
- 2.6 Estadísticas y pronósticos de aviación de las Regiones CAR/SAM

Cuestión 3 del Orden del Día:

Segunda Reunión Conjunta GREPECAS - RASG-PA

- 3.1 Seguimiento de las Conclusiones y Decisiones del GREPECAS y del RASG-PA
- 3.2 Prioridades, metas y riesgos emergentes de la navegación aérea en las Regiones CAR/SAM
- 3.3 Temas de navegación aérea de interés para RASG-PA y temas de seguridad operacional de interés para GREPECAS
- 3.4 Fecha y lugar de la siguiente reunión conjunta GREPECAS/21 y RASG-PA/13

Cuestión 4 del Orden del Día:

Informes de los Órganos Auxiliares del GREPECAS: Grupo de Trabajo de Escrutinio (GTE), Asociación Latinoamericana y Caribeña de Pavimentos Aeroportuarios (ALACPA), Comité Regional CAR/SAM de Prevención del Peligro Aviario/Fauna (CARSAMPAF), y Grupo de Trabajo de Análisis de Datos (DAWG)

**Cuestión 5 del
Orden del Día:**

Programa de Trabajo del GREPECAS

- 4.1 Desarrollos del Plan Global de Navegación Aérea (Cuadro de Mando del GREPECAS)
- 4.2 Edición revisada del Manual de Procedimientos del GREPECAS
- 4.3 Programa de Trabajo del GREPECAS

**Cuestión 6 del
Orden del Día:**

Otros asuntos

ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL NOTAS ACLARATORIAS

**Cuestión 1 del
Orden del Día: Adopción del Orden del Día Provisional y del Horario**

Bajo esta cuestión del orden del día la Reunión revisará el orden del día y el horario y los adoptará. Se presentarán los objetivos y expectativas generales de la reunión.

**Cuestión 2 del
Orden del Día: Desarrollos Globales y Regionales**

Bajo esta cuestión del orden del día, se presentará información sobre el Informe del GREPECAS RASG-PA al Consejo y de las acciones tomadas por la ANC sobre dicho informe, así como las principales actividades realizadas para el Plan Regional de Navegación Aérea CAR/SAM Vol. III, y el proceso actual de actualización del Plan Regional de Navegación Aérea (ANP) CAR/SAM. Además, la Reunión conocerá sobre las acciones en áreas de navegación aérea realizadas para apoyar a los Estados en la reactivación de la aviación en las Regiones CAR/SAM ante el actual brote de COVID-19 y los desafíos actuales para el 2022. La Reunión examinará los resultados del 41º período de sesiones de la Asamblea de la OACI y los resultados pertinentes.

Asimismo, se discutirá el estado actual de aprobación de los Programas y Proyectos CAR/SAM del GREPECAS, incluyendo sus principales logros y la revisión y el ajuste de sus programas de trabajo.

**Cuestión 3 del
Orden del Día Segunda Reunión Conjunta GREPECAS-RASG-PA**

En esta cuestión del orden del día se presentará un seguimiento de las conclusiones y decisiones del GREPECAS y el RASG-PA. La Reunión acordará las siguientes fechas y lugar de celebración de las reuniones GREPECAS/21 y RASG-PA/13, a fin de informar al Consejo de la OACI para identificar nuevas prioridades regionales emergentes, objetivos de implementación e indicadores principales relacionados con la navegación aérea y la seguridad operacional de la aviación para la implantación regional del GANP (Doc 9750) y el Plan Global para la seguridad operacional de la aviación (GASP) (Doc 10004), y con ello brindar los acuerdos, recomendaciones y coordinaciones necesarias.

**Cuestión 4 del
Orden del Día: Presentación de reportes de los Órganos Auxiliares del GREPECAS: Grupo de Trabajo de Escrutinio (GTE), Asociación Latinoamericana y Caribeña de Pavimentos Aeroportuarios (ALACPA), Comité Regional CAR/SAM de Prevención del Peligro Aviario/Fauna (CARSAMPAF), y Grupo de Trabajo de Análisis de Datos (DAWG)**

En esta cuestión del orden del día, la Reunión conocerá las actividades y los informes de los órganos auxiliares del GREPECAS. Además, la Secretaría presentará el desarrollo y otras actividades específicas para actualizar las mejoras actuales del GREPECAS.

Esta cuestión del orden del día también incluirá otras iniciativas sobre las prioridades regionales e interregionales entre las áreas técnicas (seguridad operacional y seguridad de la aviación) sobre temas emergentes en la industria aeronáutica que podrían ser evaluados.

**Cuestión 5 del
Orden del Día Programa de Trabajo del GREPECAS**

Bajo esta cuestión del orden del día se invita a los Estados y participantes a discutir sobre los desarrollos asociados a la creación y gestión de las métricas e indicadores del Cuadro de mando del GREPECAS que involucra a los Programas y Proyectos de Servicios de Navegación Aérea (ANS), en el suministro de información y datos. Se revisarán las funciones del GREPECAS para actualizar el Manual de Procedimientos del GREPECAS. Se discutirán los objetivos y resultados del GREPECAS, de acuerdo con las prioridades del Programa de Trabajo del GREPECAS alineado con las mejoras a la navegación aérea definidas en el marco de referencia del Plan Mundial de Navegación Aérea (GANP).

Además, bajo esta cuestión del orden del día se realizará una actualización del trabajo conjunto de los ANS como propuesta de revisión y actualización de las iniciativas de mejora del GREPECAS, así como una revisión de la participación de los Estados en las actividades y planes del GREPECAS.

**Cuestión 6 del
Orden del Día Otros asuntos**

Bajo esta cuestión del orden del día se analizará cualquier otro asunto que no pudiera ser abordado dentro de las cuestiones precedentes.

ICAO



OACI

North American, Central American and Caribbean Office (NACC)
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC)

APÉNDICE B

Decimosegunda Reunión Plenaria del Grupo Regional de Seguridad Operacional de la Aviación – Panamérica
Twelfth Regional Aviation Safety Group – Pan America Meeting (RASG-PA/12)
14 – 15 de noviembre de 2022 / 14 – 15 November 2022

Segunda Reunión Conjunta GREPECAS–RASG-PA / Second GREPECAS–RASG-PA Joint Meeting
15 de noviembre de 2022 (13h00 hora local) / 15 November 2022 (13h00 local time)

Vigésima Reunión del Grupo Regional de Planificación y Ejecución del Caribe y Sudamérica
Twentieth Meeting of the CAR/SAM Regional Planning and Implementation Group (GREPECAS/20)
16 – 18 de noviembre de 2022 / 16 – 18 November 2022

Salvador, Bahía, Brasil / Salvador, Bahia, Brazil

REGISTRATION FORM / FORMULARIO DE REGISTRO

1.	Position in your Delegation: <i>(Please select one option)</i>	Chief Delegate / Jefe de la Delegación		Delegate / Delegado	
	Posición dentro de su Delegación: <i>(Por favor seleccione una opción)</i>	Adviser / Asesor		Observer / Observador	
		Speaker / Conferencista		Moderator / Moderador	
2.	(*) I am participating in: Participaré en:	RASG-PA/12 <input type="checkbox"/>	2nd Joint Meeting 2da Reunión conjunta <input type="checkbox"/>	GREPECAS/20 <input type="checkbox"/>	
3.	Country / Organization País / Organización				
4.	Salutation / Encabezamiento	Mr. / Sr.		Mrs. / Sra.	Miss / Srta.
5.	Name / Nombre				
6.	Official Position or Title / Cargo o Título Oficial				
7.	Official Telephone / Teléfono oficial				
8.	Mobile (to contact you in case of an emergency) Celular (para contactarle en caso de emergencia)				
9.	Official E-mail / Correo-e oficial				
10.	Hotel and address where you will be staying during the event / Hotel y dirección donde se estará hospedando durante el evento				
11.	Please indicate if accompanied by your family Por favor indique si lo acompaña su familia	Yes / Sí		No	
12.	Dates of total stay in the venue Country Fechas de estancia total en el País del evento				

13.	Please indicate if you have any medical condition or allergies / Por favor indique si usted tiene alguna condición médica o alergias		
14.	Emergency contact information in your country of origin / Información de contacto para emergencias en su país de origen	Name Nombre	
		Relationship Relación	
		Telephone Teléfono	

Please send this form to: / Por favor envíe este formulario a:
E-mail: icaosam@icao.int



Organización de Aviación Civil Internacional
Grupo Regional de Planificación y Ejecución CAR/SAM (GREPECAS)

INFORMACIÓN GENERAL

Vigésima Reunión del Grupo Regional de Planificación y Ejecución CAR/SAM (GREPECAS/20)

Salvador, Bahía, Brasil, del 16 al 18 de noviembre de 2022

APÉNDICE C INFORMACIÓN GENERAL

1. Lugar y fecha

1.1 La Vigésima Reunión del Grupo Regional de Planificación y Ejecución CAR/SAM (GREPECAS/20) se celebrará Salvador, Brasil, del 16 al 18 de noviembre de 2022, inmediatamente después de la Segunda Reunión Conjunta GREPECAS - RASG-PA (que se llevará a cabo el 15 de noviembre de 2022), en el Centro Militar de Convenciones y Alojamiento de la Fuerza Aérea (CEMCOHA) a las 13h00 (hora local).

2. Dirección y datos de contacto del anfitrión

- 2.1 El CEMCOHA está ubicado en Av. Oceánica s/nº Ondina – Salvador, BA, Brasil.
Tel. +55 (71) 3023-9700
E-mail: cemcoha@gmail.com
- 2.2 El Sr Ricardo Elias Cosendey del CERNAI/DECEA es el coordinador del evento.
Tel. +55 (21)21016688
E-mail: cernai@decea.mil.br

3. Dirección y datos de contacto de la Secretaría

Sr. Raúl Martínez, Especialista Regional en Gestión de Información Aeronáutica
Srta. Sybil Gómez, Asistente

Oficina Regional NACC de la OACI
Calzada Mariano Escobedo 526, Segundo Piso, Anzures, Ciudad de México, México
Teléfono: + 52 55 5250 3211
Correo electrónico: icaonacc@icao.int
rmartinez@icao.int
sgomez@icao.int

Sr. Jorge Armoa, Oficial Regional de Gestión de Información Aeronáutica y Meteorología

Sra. Dora Dueñas, Asistente
Oficina Regional SAM de la OACI
Av. Víctor Andrés Belaúnde No. 147, San Isidro, Lima, Peru
(Centro Empresarial Real, Vía Principal No. 102, Edificio Real 4, Cuarto piso)
Teléfono: + 51 1 611 8686
Correo electrónico: icaosam@icao.int
jarmoa@icao.int
dduenas@icao.int

4. **Requerimientos sanitarios para ingresar a Brasil**

4.1 Aquí está el enlace que contiene la información de salud para viajeros a Brasil: <https://www.gov.br/anvisa/pt-br/assuntos/paf/coronavirus/viajantes/regras-para-entrada-portaria>

5. **Registro de Participantes e Inauguración del Evento**

Reunión conjunta GREPECAS – RASG-PA

5.1 El registro de la reunión se llevará a cabo el martes 15 de noviembre de 2022, de las 11:00 a las 12:00 horas, confirmando el registro en línea efectuado oportunamente. La inauguración de la reunión se llevará a cabo el día 15 de noviembre de 2022 a las 13:00 horas.

Reunión GREPECAS/20

5.2 El registro de la reunión se llevará a cabo el miércoles 16 de noviembre de 2022, de las 08:30 a las 09:15 horas, confirmando el registro en línea efectuado oportunamente. La inauguración de la reunión se llevará a cabo el día 16 de noviembre de 2022 a las 09:30 horas.

6. **Temperatura**

6.1 En el mes de noviembre, la temperatura en Salvador, Brasil, varía aproximadamente de 24° (75.2°F) a 30° C (86°F).

7. **Moneda**

7.1 La moneda nacional es el Real (R\$). Actualmente el cambio de la moneda es de R\$5.13 por un USD \$1.00. Efectuar sus cambios en Bancos o Casas de Cambio autorizadas.

8. **Tarjetas de crédito**

8.1 Las tarjetas de crédito internacionales usualmente aceptadas en hoteles, tiendas y restaurantes son: Visa, Diners, Master Card y American Express.

8.2 Para las personas que se hospedan en CEMCOHA, el pago solo se puede realizar en reales brasileños. CEMCOHA no acepta pagos con tarjetas de crédito o monedas extranjeras.

9. **Reservaciones de hotel**

9.1 La lista de hoteles recomendados para los participantes de la reunión es:

HOTEL	HABITACIÓN SENCILLA/DOBLE
VILA GALÉ SALVADOR Dirección: R. Morro do Escravo Miguel, 320 - Ondina, Salvador - BA, 40170-000 TEL. +55 (71) 3263-8888 E-mail: salvador.reservas@vilagale.com Web: https://www.vilagale.com/pt/hoteis/bahia/vila-gale-salvador	USD\$ 89,91 Sencilla/Doble <i>Incluye: Wi-Fi gratis, desayuno, TV por cable, estacionamiento accesible, piscina exterior, climatización</i>

HOTEL	HABITACIÓN SENCILLA/DOBLE
<p>MONTE PASCOAL PRAIA HOTEL Dirección: Av. Oceânica, 591 - Barra, Salvador - BA, 40170-010 TEL +55 (71) 2103-4000 E-mail: reservas2@montepascoal.com.br Web: https://www.montepascoalpraiahotel.com.br</p>	<p>USD\$ 91,18 Sencilla/Doble <i>Incluye: Wi-Fi gratis, desayuno, TV por cable, piscina exterior, climatización</i></p>
<p>PORTO BELO ONDINA PRAIA HOTEL Dirección: Av. Oceânica, 2275 - Ondina, Salvador - BA, 40170-010 TEL. +55 (71) 2203-6000 E-mail: reservasalvador@portobellohoteis.com.br Web: https://portobelloondina.com.br/</p>	<p>USD\$ 63,38 Sencilla/Doble <i>Incluye: desayuno, camas box spring, aire acondicionado, wi-fi gratuito, TV por cable, minibar y caja de seguridad.</i></p>

9.2 Las tarifas diarias pueden cambiar dependiendo del tipo de cambio del Dólar frente al Real Brasileño, la demanda turística en el momento del evento y la anticipación de las reservas. Los participantes deberán realizar sus reservaciones directamente con los hoteles de manera oportuna.

10. Hospitales

11.1 En caso de necesidad se sugiere utilizar o Hospital Português da Bahia ubicado en Avenida Princesa Isabel, 914.

12. Horario comercial

12.1 De las 09:00 a.m. a las 6:00 p.m., aproximadamente

13. Electricidad

110 volts son la norma en el hotel.

14. Pasaporte y requisitos de visa

Favor confirmar cada caso en los respectivos Consulados y Embajadas de sus Estados.

15. Impuesto de Salida en Aeropuerto

15.1 Los viajeros deben tener en cuenta las tarifas de embarque y desembarque en los aeropuertos brasileños. En la mayoría de ellos el impuesto está incluido en el boleto aéreo.

15.2 Aquí hay un enlace del gobierno brasileño para obtener más información: <https://www.gov.br/receitafederal/pt-br/assuntos/aduana-e-comercio-exterior/viagens-internacionais/guia-do-viajante/entrada-no-brasil>

16. Impuestos y propinas

16.1 El impuesto a las compras está incluido en los precios al consumidor. La propina en los restaurantes no está incluida en la cuenta y normalmente se considera como propina un 10% del valor consumido.

17. Recomendaciones de seguridad

17.1 Las recomendaciones de seguridad son las comunes a toda ciudad, tales como portar sólo el dinero necesario, y solicitar en el hotel servicios de taxi para trasladarse a cualquier parte.



Organización de Aviación Civil Internacional
 Grupo Regional de Planificación y Ejecución CAR/SAM (GREPECAS)

NOTA DE ESTUDIO

GREPECAS/20 — NE/**
 //22

**Vigésima Reunión del Grupo Regional de Planificación y Ejecución del Caribe y Sudamérica
 (GREPECAS/20)**

Salvador, Bahía, Brasil, 16 al 18 de noviembre de 2022

**Cuestión * del
 Orden del Día:**

TÍTULO DE LA NOTA DE ESTUDIO

(Presentada por ***)

RESUMEN EJECUTIVO	
Insertar un resumen breve de la nota de estudio.	
Acción:	Insertar la acción requerida.
<i>Objetivos Estratégicos:</i>	<ul style="list-style-type: none"> ● Capacidad y eficiencia de la navegación aérea ● Desarrollo económico del transporte aéreo ● Protección del medio ambiente
<i>Referencias:</i>	<ul style="list-style-type: none"> ● ***

1. Introducción

1.1 Ff



Organización de Aviación Civil Internacional
Grupo Regional de Planificación y Ejecución CAR/SAM (GREPECAS)

NOTA DE INFORMACIÓN

GREPECAS/20 — NI/**

//22

**Vigésima Reunión del Grupo Regional de Planificación y Ejecución del Caribe y Sudamérica
(GREPECAS/20)**

Salvador, Bahía, Brasil, 16 al 18 de noviembre de 2022

**Cuestión * del
Orden del Día:**

TÍTULO DE LA NOTA DE INFORMACIÓN

(Presentada por ***)

RESUMEN EJECUTIVO	
Insertar un resumen breve de la nota de estudio.	
<i>Objetivos Estratégicos:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Capacidad y eficiencia de la navegación aérea • Desarrollo económico del transporte aéreo • Protección del medio ambiente
<i>Referencias:</i>	<ul style="list-style-type: none"> • ***

1. Introducción

1.1 Ff

APÉNDICE *
TÍTULO

— FIN —